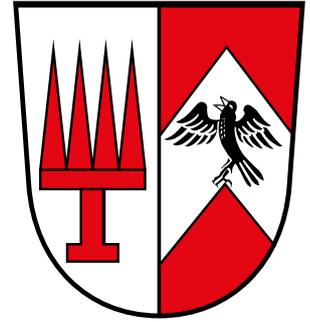


Köferinger Gemeindeblatt

Amtsblatt der Gemeinde Köfering
Landkreis Regensburg



21. Jahrgang

15. Mai 2022

Nr. 5

Bekanntmachung (gemäß Art. 65 Abs. 3 GO) der Haus- haltssatzung der Gemeinde Köfering für das Haushaltsjahr 2022 nach Vor- lage bei der Rechtsaufsichtsbehörde

I.

Auf Grund der Art. 63 ff. der Gemeindeordnung für den Freistaat Bayern (GO) erlässt die Gemeinde Köfering folgende Haushaltssatzung:

§ 1

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2022 wird hiermit festgesetzt; er schließt

im Verwaltungshaushalt

in den Einnahmen und Ausgaben mit **4.923.300 €**

und

im Vermögenshaushalt

in den Einnahmen und Ausgaben mit **3.008.500 €**

ab.

§ 2

Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen sind nicht vorgesehen.

§ 3

Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt wird auf 5.685.000 Euro festgesetzt.

§ 4

Die Steuersätze (Hebesätze) für nachstehende Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer

- a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (A) **320 v.H.**
- b) für die Grundstücke (B) **380 v.H.**

2. Gewerbesteuer

380 v.H.

§ 5

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf **1.000.000 €** festgesetzt.

§ 6

Weitere Festsetzungen werden nicht vorgenommen.

§ 7

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 01. Januar 2022 in Kraft.

II.

Das Landratsamt Regensburg hat als Rechtsaufsichtsbehörde mit Schreiben vom 27.04.2022, Aktenzeichen S 12-027.13-Ba., die erforderliche Genehmigung der Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2022 nach Art. 67 Abs. 2 und Abs. 4 GO erteilt.

III.

Die Haushaltssatzung samt ihren Anlagen (insbesondere dem Haushaltsplan) liegt gemäß Art. 65 Abs. 3 GO in der Zeit ab 18.05.2022 bis zur nächsten amtlichen Bekanntmachung einer Haushaltssatzung im Rathaus der Gemeinde Köfering, Schulstraße 11, in der Finanzverwaltung (Kämmerei) öffentlich aus.

Köfering, 05.05.2022

Armin Dirschl
Erster Bürgermeister





Beschlüsse Gemeinderatssitzungen:

April-Sitzung:

- **Bauleitplanung der Gemeinde Thalmassing; 1. Änderung des Bebauungsplanes „An der Weilloher Straße“**

Die Gemeinde Thalmassing plant die 1. Änderung des Bebauungsplanes „An der Weilloher Straße“. Künftig soll auch eine Bebauung mit Untergeschossen ermöglicht werden, die in der bisherigen Bauleitplanung nicht vorgesehen war. Da Belange der Gemeinde Köfering nicht berührt sind, wurden keine Einwände erhoben.

- **14. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Köfering**

Im Rahmen der Bauleitplanung „Eggfing Südwest“ ist eine Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Köfering erforderlich. Die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit und der Behörden bzw. Träger öffentlicher Belange wurde in der Zeit vom 25.01.2022 bis 25.02.2022 durchgeführt. Die eingegangenen Stellungnahmen wurden geprüft, die Abwägungsbeschlüsse gefasst, sodass die weiteren Verfahrensschritte folgen können.

- **Antrag auf Anbau einer Terrasse mit Terrassenüberdachung auf dem Grundstück Fl. Nr. 995, Gem. Köfering**

Auf dem Grundstück Fl. Nr. 995, Gem. Köfering im OT Eggfing ist der Anbau einer Terrasse mit Terrassenüberdachung geplant. Da die Überdachung eine Tiefe von 3,50m aufweist, ist ein Bauantrag erforderlich. Von Seiten der Gemeinde Köfering wurde das gemeindliche Einvernehmen zum Vorhaben erteilt.

- **2. Tekturantrag Neubau eines Baustoff-Fachmarktes mit Lagerhalle, Freilager und Überdachung auf Fl. Nr. 125/7, Gem. Köfering (Gewerbegebiet „Waldbreite II“)**

Für den Neubau des Baustoff-Fachmarktes mit Lagerhalle, Freilager und Überdachung wurde ein 2. Tekturantrag zur erteilten Baugenehmigung vom 26.08.2021 eingereicht. Der Gemeinderat stimmte diesem Antrag zu und erteilte das gemeindliche Einvernehmen.

- **Mitteilung zur Standortänderung des geplanten Mobilfunkmasts**

Der auf dem Grundstück Fl. Nr. 34, Gem. Köfering (Sportgelände SSV Köfering) vorgesehene Mobilfunkmast wird nun auf einem Privatgrundstück hinter den sog. „Estermann-Hallen“ auf der Gemarkung Scheuer errichtet. Mit den Betreibern des Mobilfunkmastes wurden in den letzten Monaten weitere Verhandlungen geführt und ein Ersatzstandort außerhalb des Gemeindegebietes gefunden.

- **Finanzielle Beteiligung der Gemeinde Köfering bei Fundtieren**

Die Unterbringung von Fundtieren obliegt der Gemeinde. Bisher erfolgte die Unterbringung bzw. finanzielle Beteiligung durch den Landkreis Regensburg. Zur Deckung der Kosten ist künftig eine Beteiligung der Gemeinden angedacht, die einen Sockelbetrag i.H.v. 1.000,00 Euro sowie einen einwohnerbezogenen Betrag i.H.v. 0,25 Euro/Einwohner und Jahr übernehmen. Die Gemeinde Köfering stimmte einer finanziellen Beteiligung zu, sofern sich die übrigen Landkreisgemeinden ebenfalls hierzu bereit erklären.

- **Vorlage und Entlastung der Jahresrechnung 2021**

Das Haushaltsjahr 2021 schloss im Verwaltungshaushalt in Einnahmen und Ausgaben mit 5.019.271,76 Euro (inkl. Zuführung zum Vermögenshaushalt: 1.346.519,00 Euro) und im Vermögenshaushalt in Einnahmen und Ausgaben mit 3.263.655,02 Euro. Zum Ausgleich der Jahresrechnung war eine Rücklagenentnahme i.H.v. 1.346.519,00 Euro erforderlich. Das Haushaltsjahr 2021 wurde insgesamt deutlich besser abgeschlossen als ursprünglich kalkuliert. Dies ist u.a. auf gleichbleibend eingegangene Steuerbeteiligungen (insb. Einkommens- und Gewerbesteuerbeteiligung), höherer Grunderwerbssteuerbeteiligung und Verschiebung von Vorhaben bzw. kassenwirksamen Vorgängen ins Haushaltsjahr 2022 ff. zurückzuführen. Die ursprünglich geplante Kreditaufnahme i.H.v. 1.400.000,00 Euro war daher ebenfalls nicht erforderlich.

- **Beschlussfassung über die Haushaltssatzung mit Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2022 (inkl. Stellenplan und Finanzplan mit Investitionsprogramm)**

Der Entwurf des Haushaltsplanes wurde im Haupt- und Finanzausschuss am 22.03.2022 vorberaten und vom Gemeinderat in der Sitzung am 04.04.2022 beschlossen. Er schließt im Verwaltungshaushalt in Einnahmen und Ausgaben mit 4.923.300,00 Euro und im Vermögenshaushalt in Einnahmen und Ausgaben mit 3.008.500,00 Euro. Die Zuführung vom Verwaltungshaushalt zum Vermögenshaushalt ist mit 678.630,00 Euro geplant. Zur Deckung der Ausgaben im Vermögenshaushalt ist eine Rücklagenentnahme i.H.v. 852.870,00 Euro erforderlich.

Weitere Daten sind der Haushaltssatzung (siehe Bekanntmachung) bzw. auf der Homepage zu entnehmen sowie im Rathaus einzusehen.

- **Vergabe Planungsleistungen für die Durchführung eines VgV-Verfahrens**

Die Fa. Ecoplan Planungsgesellschaft mbH aus Regensburg wurde mit der Durchführung eines VgV-Verfahrens für die Erweiterungsplanungen des Kindergartens in der Eggfingener Straße 14 beauftragt.



Gemeinde / Rathaus Köfering:

Einwohnermeldeamt: Statistik April 2022

Eheschließungen:	0
Geburten:	3
Todesfälle:	0

Rathaus geschlossen und telefonisch nicht erreichbar

Die Gemeindeverwaltung und der Bauhof sind am **Freitag, 27.05.2021 (nach Christi Himmelfahrt)** geschlossen und auch **telefonisch nicht erreichbar**.

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sind ab **Montag, 30.05.2022** wieder persönlich und telefonisch für Sie erreichbar.

Müllproblematik im Jagdpächter Revier Scheuer

Das Müllaufkommen ist hier nach wie vor sehr hoch. In erster Linie Glasflaschen (überwiegend alkoholische Getränke) und Plastikmüll.

Hier ist das Hauptproblem, dass Jugendliche meist in der Nacht unter der Brücke von Köfering kommend, ihre Treffen abhalten, teils mit Lagerfeuer, und ihre Mitbringsel einfach liegen lassen oder in der Pfatter entsorgen.

Auch Hundekotbeutel werden häufig nicht sachgemäß entsorgt, sondern einfach in der Natur zurückgelassen.

Wir appellieren auch an die Hundebesitzer und Spaziergänger Feldwege nicht zu verlassen.

Ein weiteres Problem, das wir seit Wochen feststellen, ist Müll, der aus dem neuen Industriegebiet entlang der Bahnstrecke kommt. Bei Westwind werden in erheblichem Umfang Plastikfolien, Styroporplatten und andere Isolierstoffe ins Revier geweht, und bleiben dann in den Feldgehölzen, den Gräben und in der Pfatter liegen.

Wir bitten daher um Beachtung und zukünftige Vermeidung dieser Problematik.

Vorankündigung: Vier-Tages-Fahrten im Sommer 2022

Die Vier-Tages-Fahrten finden in der Zeit vom **01.08.2022 – 05.08.2022 (außer 03.08.2022), Ausweichtermin vom 16.08.2022 – 19.08.2022 (ohne 15.08.2022)** statt. Mitfahren können Kinder im Alter von 9 -13 Jahren. Der Teilnehmerbeitrag beträgt je Kind 85 €, für das zweite Kind einer Familie 80 €. Jedes dritte und weitere Kind einer Familie und Kinder von Beziehern von Leistungen nach SGB II können kostenlos teilnehmen. Der Teilnehmerbeitrag ist mit der Anmeldung einzuzahlen.

Die **Anmeldungen** finden am **Montag, 20.06.2022, von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr** im Rathaus (Bürgerbüro) statt.

Die ausgewählten Ziele sind an den ortsüblichen Aushangtafeln und auf der Gemeindehomepage veröffentlicht.



Bayerisches Landesamt für Steuern Informationen zur Bayerischen Grundsteuerreform

Im Zuge der Grundsteuerreform können sich die Bürgerinnen und Bürger mit ihren Nachfragen auch an die Kommunen wenden. Die Haus- und Grundstücksbesitzer/-innen verbinden mit der Grundsteuer in erster Linie ihre Stadt und ihre Gemeinde, an welche die Grundsteuer entrichtet wird und sehen in ihnen kompetente Ansprechpartner.

Um den Kommunen die Beantwortung einfacher Fragen der Steuerpflichtigen zu ermöglichen, wurde vom Landesamt für Steuern der Flyer „Grundsteuerreform in Bayern“ und eine Zusammenstellung von ergänzenden Informationen „Grundsteuerreform in Bayern – Wichtige Fragen & Antworten“ (FAQ) erstellt.

Sie finden diese Flyer vom Landesamt für Steuern auf der Gemeindehomepage.

Die Flyer „Grundsteuerreform in Bayern“ werden zudem in gedruckter Version zur Verfügung gestellt.

Dieser befindet sich aber derzeit noch im Druck und werden voraussichtlich im Laufe der nächsten Wochen vom örtlichen Finanzamt übermittelt und liegen dann im Rathaus zur Abholung für die Bürgerinnen und Bürger bereit.

Weitere Informationen finde Sie auch auf der Gemeindehomepage, um sich hierzu einen besseren Überblick zu verschaffen.



Baubeginn: Anfang Mai Neuer Radweg zwischen Eggfing und Gebelkofen

Regensburg (RL). Der Landkreis erweitert sein Radwegnetz um ein weiteres wichtiges Teilstück: Ab Anfang Mai beginnen die Arbeiten für den Bau eines neuen Radweges vom Ortsausgang Eggfing (Gemeinde Köfering) nach Gebelkofen (Gemeinde Obertraubling) und weiter in Richtung Kumpfmühle (Gemeinde Obertraubling). Entlang den Kreisstraßen R 12 und R30 entsteht so auf einer Länge von 1,5 Kilometer ein neuer Radweg. Mit dieser Baumaßnahme wird der erste Teilabschnitt des künftigen Radwegs zwischen Obertraubling und Gebelkofen umgesetzt.

Während der Bauarbeiten ist der Verkehr eingeschränkt möglich, die Bauarbeiten finden abschnittsweise unter halbseitiger Sperrung der Kreisstraßen statt. Nur für den Einbau einer Querungshilfe muss die Kreisstraße R 12 zwischen Gebelkofen und Eggfing für rund zwei Wochen voll gesperrt werden. Genaue Informationen werden zeitnah in den Medien bekannt gegeben.

Mit dem Radwegbau wird auch die Hauptwasserleitung des Zweckverbands zur Wasserversorgung Landkreis Regensburg Süd erneuert und die Entwässerung des Radwegs und der Kreisstraßen den aktuellen Regelwerken angepasst.

Das Projekt kann voraussichtlich bis Ende November 2022 fertiggestellt werden. Die Baukosten für diesen Teilabschnitt betragen circa 1,5 Millionen Euro. Das Bundesministerium für Verkehr und digitale Infrastruktur (BMVI) fördert die Ausbaumaßnahme mit dem Ende 2020 neu geschaffenen Finanzhilfe-Sonderprogramm „Stadt und Land“ des Bundes für den Radverkehr. Dadurch werden rund 80 Prozent der zuwendungsfähigen Kosten durch das Förderprogramm vom Bund übernommen.

Die übrigen Kosten teilen sich der Landkreis und die Gemeinden Obertraubling und Köfering.

Alle Beteiligten sind bemüht, die Behinderungen für die Verkehrsteilnehmer so gering wie möglich zu halten. Für die nicht vermeidbaren Beeinträchtigungen bittet das Landratsamt die Verkehrsteilnehmer um Verständnis.



Pressebericht Projekt CarSharing Bürgerbus für die Gemeinde Köfering

Auch die Gemeinde Köfering setzt in Kürze auf mikarshare®, das kommunale CarSharing Modell von mikar. Doch wird man nicht das gewohnte Bild eines Kleinwagens finden, sondern einen Neunsitzer Bus mit dem entsprechenden Platzangebot und Kofferraumvolumen. Sie fahren, wann immer Sie wollen – mit Freunden und Familie, zum Jungesell:innen Abschied, zum Großeinkauf oder nutzen das Auto für Ihren Umzug oder die Messefahrt der Firma. Rund um die Uhr und preisgünstig!



So ähnlich soll der neue CarSharing Bus für die Gemeinde Köfering aussehen. (Beispielbild: CarSharing Fahrzeug Standort Creußen; Quelle: mikar GmbH & Co. KG)

Die Gemeinde Köfering möchte ihren Bürger:innen dieses Angebot so bald wie möglich zur Verfügung stellen. Insofern sich genügend Unterstützer:innen und Sponsor:innen finden, die das Fahrzeug, durch Platzierung ihrer Werbeflächen, auf die Straße bringen. Der geräumige Neunsitzer soll gut sichtbar vor dem Neuen Rathaus – Dorfplatz 1 - stehen, wo er für Fahrten allerlei Art gegen eine günstige Nutzungsgebühr (Tagesgebühr: 49,90 €, Stunde: 5,90 €, pro Buchung 300 km inklusive, jeder weitere km kostet 0,11 €, keine Kautions) ausgeliehen werden kann. Mit diesem Fahrzeug werden die Grenzen des üblichen Führerscheins der Klasse B im privaten Rahmen optimal ausgeschöpft: Egal ob Vereins- oder Familienfahrten, oder die gemeinsame Fahrt ins Stadion; schon bei der Fahrt sind alle zusammen und der vorgesehene Parkplatz bietet einen guten Treffpunkt zur Ab- oder Weiterfahrt. Das könnte auch örtliche Firmen interessieren, denn auch als kurzfristige Fuhrparkergänzung oder als Mitarbeiterfahrzeug bzw. für den Transport von Auszubildenden kann der Bus eingesetzt werden. Den stets einsatzbereiten Zustand, inklusive Versicherung, Instandhaltung, Reparaturen und Inspektion, sowie die Reinigung gewährleistet mikar.

Auch das logistische System von mikar ist simpel und anwenderfreundlich: Nach einer Anmeldung als mikar-Fahrer:in und der online Legitimierung, kann das Fahrzeug via mikarApp gebucht und aufgeschlossen werden. Die

se Legitimierung kann per E-Mail an registrierung@mikar.de einfach und schnell mit einem Bild des Führerscheins, des Personalausweises und einem Selfie erledigt werden. Falls es bei der Buchung oder während der Fahrt Probleme geben sollte, ist eine 24/7-Hotline erreichbar, denn Köfering soll einer von über 90 Standorten in ganz Deutschland werden. In Rain, Mengkofen, Niederwinkling zum Beispiel, wurde das Projekt schon gut angenommen und so gesellen sich immer mehr neue Standorte auf der Karte hinzu, worauf der geschlossene Nutzerkreis zugreifen kann.



Nähere Informationen zu den freien Werbeflächen gibt es direkt von der Projektverantwortlichen der Firma mikar:

Monika Nusime; Mobil: +49 151 72 19 53 13;

E-Mail: nusime@mikar.de ;

Web: www.mymikar.de

BR Sendung über Ministerpräsident Hugo Graf von und zu Lerchenfeld



Bild von Hugo Graf von und zu Lerchenfeld (Quelle: Gräfliche Familie von und zu Lerchenfeld, Köfering)

Der aus Köfering stammende Hugo Graf von und zu Lerchenfeld (1871 – 1944) war eine der außergewöhnlichsten Persönlichkeiten seiner Zeit: Früh erkannte der Diplomat und Politiker, dass durch den in den 1920er Jahren aufkeimenden und immer offener auftretenden Antisemitismus und Nationalismus großes Unrecht begangen werde. Daher trat er offen dagegen ein. Graf von und zu Lerchenfelds Handeln war von einer weltoffenen Sicht und einer tiefen Verwurzelung im katholischen Glauben geprägt. Mit einem ausführlichen Porträt erinnert der Bayerische Rundfunk in der Sendereihe radioWissen an den Diplomaten und Politiker, der er von 1921 bis 1922 Bayerischer Ministerpräsident war.

BR-Mitarbeiter Dr. Hans Hinterberger hat sich lange mit der Person des Grafen beschäftigt. „Die Geschichte des Ministerpräsidenten Lerchenfeld könnte spannender und tragischer nicht sein: Ein feinsinniger Diplomat, der plötzlich und überraschend an der Spitze eines völlig radikalisierten Bayerns steht“, so Dr. Hinterberger. Für seinen 21-minütigen Beitrag „Graf Lerchenfeld – Ministerpräsident im Land der Fememörder“ hat er auch mit dem Lerchenfeld-Forscher Wolfgang Voigt gesprochen.

Der Beitrag über den berühmtesten Bürger der Gemeinde Köfering ist als Podcast unter <https://www.br.de/mediathek/podcast/radiowissen/graf-lerchenfeld-ministerpraesident-im-land-der-fememoerder/1854419> abrufbar (Dauer 21 Minuten).



Regionaltage 2022: Machen Sie mit beim Großen Regionalmarkt des Landkreises Regensburg

Regensburg (RL). 50 Jahre Landkreis Regensburg – auch im Jubiläumsjahr 2022 organisiert der Landkreis zu den Regionaltagen gemeinsam mit dem Bayerischen Bauernverband, Kreisverband Regensburg, den Großen Regionalmarkt, der bereits 2019 und 2021 zahlreiche Besucherinnen und Besucher anlockte.

„Wer weiter denkt, kauft näher ein“ – dieser Gedanke setzt sich bei den Verbrauchern zunehmend durch. Immer mehr Menschen legen Wert auf regionale Produkte und möchten wissen, wie diese erzeugt werden und wo sie herkommen. Um das Angebot an heimischen Produkten und Besonderheiten noch bekannter zu machen, findet der Große Regionalmarkt am Sonntag, 25. September 2022, von 11 bis 16 Uhr auf dem Schulgelände des Gymnasiums Lappersdorf, Am Sportzentrum 2, 93138 Lappersdorf, statt.

Interessierte Erzeuger und Direktvermarkter sowie Organisationen können sich bei der Regionalentwicklung des Landkreises Regensburg bewerben.

Kontakt: Landratsamt Regensburg, Sachgebiet Wirtschaft, Regionalentwicklung und Tourismus,
Christine Lang, 0941 4009-469,
oder per Mail an: regionalentwicklung@lra-regensburg.de



Bildtext: Die Auswahl beim Einkaufen auf einem Regionalmarkt überzeugt (Foto: Beate Geier)



Entspannt zur Maidult: mit dem **Dult-Bus**



Mit dem familienfreundlichen Tages-Ticket im Zug oder Bus nach Regensburg und im kostenfreien Dult-Bus vom HBF bzw. Weichs/DEZ zum Festgelände.



Alle Infos für den entspannten Weg zur Dult unter: rvv.de/maidult

Vom 13. bis
29. Mai 2022
kostenlos mit
dem Dult-Bus
fahren!

STADT
REGENSBURG

RVV Regensburger
Verkehrsverbund

das Stadtwerk.
Regensburg

Vereinsnachrichten und Veranstaltungstermine

(alle Termine ohne Gewähr!)

Datum	Vereine	Uhrzeit	Veranstaltung
13. Juni	Gemeinde Köfering	19:30	Gemeinderatssitzung im Gasthof zur Post (Saal)

Hinweis bei Veranstaltungen und Vereinsfesten (Corona-Pandemie)

Aufgrund der derzeit noch anhaltenden Corona-Pandemie kann nicht beurteilt werden, ob geplante Veranstaltungen bzw. Termine eingehalten werden können. Im Bedarfsfall setzen Sie sich bitte direkt mit dem Veranstalter in Verbindung.

Wir bitten Sie dies zu beachten und hierzu die aktuellen Pressemitteilungen zu verfolgen.

Weitere Informationen finden Sie unter www.bayern.de



Freiwillige Feuerwehr Köfering e.V. Einladung zur Jahresversammlung

am 20. Mai 2022 um 19:30 Uhr
im FF- Schulungsraum

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Eröffnung der Versammlung durch die Vorsitzende
2. Gedenkminute für unsere verstorbenen Mitglieder
3. Bericht der Vorsitzenden
4. Tätigkeitsbericht des Kommandanten
5. Tätigkeitsbericht des Jugendwartes
6. Vortrag der Jahreschronik durch den Schriftführer
7. Kassenbericht
8. Kassenprüfungsbericht und Entlastung der Vorstandschaft
9. Wahl von zwei Beisitzern
10. Geplante Termine für das Jahr 2022
11. Wünsche, Anträge, Sonstiges

Wünsche und Anträge sind bis spätestens eine Woche vor dem 20. Mai 2022 schriftlich bei der Vorsitzenden zu beantragen.

Die Vorstandschaft



„Reggae am Schloss“ brachte 26.000 EUR ein

Köfering – Das Benefiz-OpenAir, das von der Pfarrjugend Köfering Mitte April am Dorfplatz veranstaltet wurde, brachte eine stolze Summe von insgesamt 26.000 EUR ein. 12 Künstler, 4 Bands, über 600 Gäste, 59 Helferinnen und Helfer sowie zahlreiche Sponsoren und Spender feierten mit einem tollen musikalischen Programm, Foodtruck, Grillstand, Ausschank, Kinderschminken und Glücksrad ein großes Fest des Friedens und der Solidarität. Der Veranstalter Manuel Hagen bedankte sich bei der „Scheckübergabe“ nochmals bei den Sponsoren Markus Dirnberger vom Graf Lerchenfeld-Quartier, der zum ei-

gentlichen Spendenbetrag von 13.000 EUR nochmals den gleichen Betrag drauflegte, Audaris, Baywa und Sparkasse Regensburg sowie dem gräflichen Hause Lerchenfeld, Bürgermeister Armin Dirschl und seinem ORGA-Team, stellvertretend für alle Helferinnen und Helfer.

Höhepunkt war dann die Scheckübergabe an die Hilfsorganisation „SpaceEye“, vertreten durch Michael Buschheuer, der mit der hohen Spendensumme zahlreiche Projekte für die Ukraine unterstützen möchte und die Möglichkeit nutze, um von seiner täglichen Arbeit zu erzählen.



Foto Quelle Dr. Giegerich

KURSANGEBOT FÜR GEFLÜCHTETE AUS DER UKRAINE

REGENSBURG – Das Deutsche Erwachsenen-Bildungswerk (DEB) in Regensburg bietet Sprachkurse für Geflüchtete aus der Ukraine an, die den Einstieg in Deutschland erleichtern. Die für die Teilnehmenden kostenlosen Kurse werden u.a. durch das Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (BAMF) gefördert.

Zusätzlich zu den Sprachkursen bietet das DEB auch Anpassungslehrgänge für Pflege- und Sozialberufe an, um einen schnellen Einstieg ins Berufsleben zu ermöglichen.

Interessierte können sich telefonisch unter +49(0) 941|29761-0, per Mail an regensburg@deb-gruppe.org und vor Ort beim DEB Regensburg in der Hermann-Köhl-Strasse 3 B informieren. Auch Anfragen für Unterrichtstätigkeiten sind willkommen.

Das DEB bietet neben Regensburg u.a. auch in Straubing Kurse für Geflüchtete an.

WEITERE INFORMATIONEN UNTER
DEUTSCHES ERWACHSENEN-BILDUNGSWERK
gemeinnützige GmbH





Heu&Stroh Lehner aus Thalmassing unterstützt die JFG Haidau 08



Die Produkte vom Familien-betrieb Lehner sind nicht nur in unserer Gemeinde bekannt, sondern sie werden landesweit geliefert und sind weit über unsere Grenzen ein Begriff für Topqualität.

Am 13. April 2022 konnte die Delegation der JFG Haidau 08 Petra und Holger Lehner auf dem Sportplatz Sanding zur Übergabe eines nagelneuen Trikotsatzes herzlich empfangen. Sie unterstützen mit ihrer großzügigen Spende im Wert von ca. 1.000,- € die C2-Junioren gerade zum richtigen Zeitpunkt. Durch regen Zulauf hat sich die JFG Haidau 08 erweitert. Die JFG Haidau 08 deckt den Fußballbereich von A- bis D-Junioren aus den Stammvereinen SSV Köfering, FC Mintraching, SV Moosham, SV Sanding und FC Thalmassing ab. Die Spielerdressen in grau-schwarz haben Top-Qualität. Firmeninhaber Holger Lehner überreichte sie an die C2-Junioren, die komplett angetreten war. Stellvertretend nahm Spielführer Maximilian Janker und Maxime Lehner für die sichtlich erfreuten Sportler den neuen Trikotsatz in Empfang. Nachdem ihr Sohn Maxime in der C2-Mannschaft spielt, war der Kontakt zur Familie Lehner direkt gegeben. Unser Vorstand Raffael Parzefall fragte bei ihnen an und sie sagten sofort zu. Zur Übergabe war der C-Jugendtrainer Alfred Langner, der Betreuer Leon Gabelsberger, der Vorstand (und nebenbei Bürgermeister) Raffael Parzefall sowie die Schatzmeisterin Sabine Langner gekommen. Im Namen der Mannschaft der JFG Haidau 08 bedankte sich unser Vorstand bei Holger Lehner mit einem Präsent und einem Blumenstrauß für Petra Lehner recht



herzlich. Er hob hervor, dass es nicht selbstverständlich ist, viel Geld in Hand zu nehmen. Ein ehrenamtlich geführter Verein wie die JFG Haidau ist auf solche kräftige Unterstützung angewiesen. Für die JFG ist neben der sportlichen Verbesserung wichtig, dass die Jugendlichen diesen besonderen Teamgeist in einer Mannschaftssportart erleben dürfen. Anschließend wurden die neuen Trikots beim Punktspiel eingeweiht, das mit 3:1 gewonnen wurde. Damit war die Fußballwelt in Ordnung.

JFG Haidau 08, Alfred Langner

Passionsspiele Oberammergau

Am 18.06.2022 organisiert die Pfarreiengemeinschaft Köfering/Alteglöfsheim eine Busfahrt zu den Passionsspielen in Oberammergau. Abfahrt ist um 10.00 Uhr, Rückkehr gegen 1.00 Uhr nachts. Wir besuchen die Vorstellung um 14.30 Uhr. Es sind noch Plätze frei.

Karten der Kategorie II kosten 168,00 Euro. Wenn Sie dabei sein möchten, überweisen Sie diesen Betrag auf das Konto

Katholische Kirchenstiftung St. Laurentius Alteglöfsheim
DE81 7509 0300 0001 3394 00.

Die Karte ist dann für Sie reserviert. Kosten für Bus (ca. 30 €/Person) und eventuell Essen im Gasthaus werden später separat abgerechnet. Anmeldeschluss ist der **20.05.2022.**

Rock-Highlight in Alteglöfsheim: Konzertstart am 10. Juni mit dem 17. Rentner.Rock.Festival

Fans der klassischen Rockmusik können sich freuen. Erstes Konzert in der Musikakademie nach der Corona-Pause ist das 17. Rentner.Rock.Festival am 10. Juni 2022. Beim Neustart dabei sind die Bands „Bones Trader“, „Wolf Gang“ und „Gray Earls Music Ltd.“

Für das Festival gelten die zum Veranstaltungstag gültigen behördlichen Corona-Vorgaben. Das Konzert beginnt um 19.00 Uhr, Einlass ist um 18.30 Uhr. Es gelten die zum Veranstaltungszeitraum gültigen behördlichen Corona-Vorgaben. Karten zum Preis von 10 € (zzgl. VVK) gibt es ab dem 9. Mai wieder im Rathaus Alteglöfsheim, bei der Tourist-Information der Stadt Regensburg sowie bei der Buchhandlung Bücherwurm in Regensburg im Köwe-Einkaufszentrum und der Maxstraße sowie in Neutraubling und Nittendorf.

BAYERISCHE MUSIKAKADEMIE
SCHLOSS ALTEGLOFSHEIM





Vorschau auf den „Tag der offenen Gartentür“ in Köfering

Immer am letzten Junisonntag findet bayernweit der Tag der offenen Gartentür statt.

Im Landkreis Regensburg unterstützt der Kreisverband Regensburg für Gartenkultur und Landespflege zum 24. Mal diese Veranstaltung.

Am Sonntag den **26.06.2022** ist es soweit, 8 Gärten quer durch Köfering, vom „Straßäcker“ bis zur Rilkestraße öffnen ihre Pforten und können besichtigt werden.

Viele Besucher werden im Ort erwartet und so möchten wir Ihnen, den Gemeindemitgliedern, eine Vorabinfo über die Veranstaltung geben.

An der Streuobstwiese wird die Veranstaltung eröffnet.

- Am **Gemeindezentrum** finden Sie unseren Infopunkt, es wird für das leibliche Wohl gesorgt. Hier finden auch **Vorträge** zu folgenden Themen statt:

- ▶ **10 Uhr** „Wildkräuterschätze im Garten“

Referentin: Heike Strüwing, Kräuterpädagogin - <http://kraeuter-kurse.de/>

- ▶ **10:30 Uhr** „Artenvielfalt im eigenen Garten – so klappt es“

Referent: Tom Aumer, Vorsitzender, LBV Kreisgruppe Regensburg - www.regensburg.lbv.de

- ▶ **13 Uhr** „Bäume und Sträucher für den Garten“

Referentin: Sabine Reinhardt, Gärtnerin / Diplom-Biologin - www.sabines-biologisch.de

Um **15 Uhr** unterhält sie am Gemeindezentrum der Männergesangsverein.

- Am **Schloss** wird Handarbeit und Selbstgemachtes zu erleben und erwerben sein.
- Neben dem **Kinderprogramm** am Gemeindezentrum wird eine „Gartenrallye“ für Kinder stattfinden und auf alle wartet eine „tierische Überraschung“.

Natürlich können wir an diesem Tag noch die oder andere „Helfende Hand“ gebrauchen. Sollten Sie also am 26.06. ~ 2 Stunden Zeit für uns haben, würde uns das sehr freuen!

Kontakt:

ogv.koefering@gmail.com

Ihr **OGV-Köfering**




Parteiverkehrszeiten Rathaus Köfering:

Vormittag: Mo., Di., Fr.: 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr

Nachmittag: Mo.: 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr
Do.: 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Mi.: gantztägig geschlossen!

Nur mit Terminvereinbarung!

Impressum:

Herausgeber: Gemeinde Köfering

Presserechtlich verantwortlich: Erster Bürgermeister Armin Dirschl

Redaktion: Geschäftsleiter Bertram Strobel, André Schäfer

Schulstraße 11, 93096 Köfering, Tel. 09406 2832-0, Fax: -29

E-Mail: gde.koefering@koefering.de; Internet: www.koefering.de

Auflage: 1.300

Druck: Schmidl & Rotaplan Druck GmbH, Hofer Str. 1, 93057 Regensburg

Redaktionsschluss: Jeweils 28.ter des Vormonats

Für den Inhalt von Einzelbeiträgen ist der jeweilige Verfasser verantwortlich.

Für den Notfall:

Polizei: 110; Feuerwehr/Rettungsleitstelle: 112; Giftnotruf Nürnberg: 0911 3982451

Zahnärztlicher Notdienst i. Universitätsklinikum: Tel. 0941 9440 (Tag und Nacht); weitere Auskünfte über den zahnärztlichen Notdienst unter Tel. 0941 5987923, www.zbv-opf.de;

In nicht lebensbedrohlichen Fällen Tel. 116117 (kostenfreie bundesweite Bereitschaftsdienstnummer) wählen!

Bereitschaftsdienst Abwasserzweckverband: 0170 3374228

Notdienstapotheken und Notdienstplan:

Apotheke	Adresse	Dienst
So. 15.05.2022		
Sebastian-Apotheke	Tel.: 09403 / 8753 Gewerbegebiet Nord 2 93105 Tegernheim	So. 08:00 bis Mo. 08:00 Uhr
Mo. 16.05.2022		
Adler-Apotheke	Tel.: 09401 / 1054 Sudetenstr. 34 93073 Neutraubling	Mo. 08:00 bis Di. 08:00 Uhr
Di. 17.05.2022		
Apotheke im Globus	Tel.: 09401 / 8182 Pommernstr. 4 93073 Neutraubling	Di. 08:00 bis Mi. 08:00 Uhr
Mi. 18.05.2022		
St. Michael-Apotheke	Tel.: 09406 / 460 Hauptstr. 7 93096 Köfering	Mi. 08:00 bis Do. 08:00 Uhr
Do. 19.05.2022		
Primus-Apotheke	Tel.: 09401 / 5398600 Bischof-Sailer-Str. 5 93092 Barbing	Do. 08:00 bis Fr. 08:00 Uhr
Fr. 20.05.2022		
Schloss-Apotheke	Tel.: 09453 / 8177 Schuetzenring 39 93087 Alteglofsheim	Fr. 08:00 bis Sa. 08:00 Uhr
Sa. 21.05.2022		
St. Georgs-Apotheke	Tel.: 09401 / 6910 Regensburger Str. 77 93083 Obertraubling	Sa. 08:00 bis So. 08:00 Uhr
So. 22.05.2022		
Thurn-Und-Taxis-Apotheke	Tel.: 09403 / 95050 Maxstr. 35 93093 Donaustauf	So. 08:00 bis Mo. 08:00 Uhr
Mo. 23.05.2022		
Neue-Apotheke	Tel.: 09401 / 8191 Hans Watzlik Straße 5 93073 Neutraubling	Mo. 08:00 bis Di. 08:00 Uhr
Di. 24.05.2022		
Regenbogen-Apotheke	Tel.: 09401 / 525967 Regensburgerstr. 4 93083 Obertraubling	Di. 08:00 bis Mi. 08:00 Uhr
Mi. 25.05.2022		
Kronen-Apotheke	Tel.: 09406 / 9588666 Straßäcker 5 93096 Köfering	Mi. 08:00 bis Do. 08:00 Uhr
Do. 26.05.2022		
Sebastian-Apotheke	Tel.: 09403 / 8753 Gewerbegebiet Nord 2 93105 Tegernheim	Do. 08:00 bis Fr. 08:00 Uhr
Fr. 27.05.2022		
Adler-Apotheke	Tel.: 09401 / 1054 Sudetenstr. 34 93073 Neutraubling	Fr. 08:00 bis Sa. 08:00 Uhr
Sa. 28.05.2022		
Apotheke im Globus	Tel.: 09401 / 8182 Pommernstr. 4 93073 Neutraubling	Sa. 08:00 bis So. 08:00 Uhr



So. 29.05.2022	St. Michael-Apotheke	Tel.: 09406 / 460	Hauptstr. 7	93096 Köfering	So. 08:00 bis Mo. 08:00 Uhr
Mo. 30.05.2022	Primus-Apotheke	Tel.: 09401 / 5398600	Bischof-Sailer-Str. 5	93092 Barbing	Mo. 08:00 bis Di. 08:00 Uhr
Di. 31.05.2022	Schloss-Apotheke	Tel.: 09453 / 8177	Schuetzenring 39	93087 Alteglofsheim	Di. 08:00 bis Mi. 08:00 Uhr
Mi. 01.06.2022	St. Georgs-Apotheke	Tel.: 09401 / 6910	Regensburger Str. 77	93083 Obertraubling	Mi. 08:00 bis Do. 08:00 Uhr
Do. 02.06.2022	Thurn-Und-Taxis-Apotheke	Tel.: 09403 / 95050	Maxstr. 35	93093 Donaustauf	Do. 08:00 bis Fr. 08:00 Uhr
Fr. 03.06.2022	Neue-Apotheke	Tel.: 09401 / 8191	Hans Watzlik Straße 5	93073 Neutraubling	Fr. 08:00 bis Sa. 08:00 Uhr
Sa. 04.06.2022	Regenbogen-Apotheke	Tel.: 09401 / 525967	Regensburger Str. 4	93083 Obertraubling	Sa. 08:00 bis So. 08:00 Uhr
So. 05.06.2022	Kronen-Apotheke	Tel.: 09406 / 9588666	Straßäcker 5	93096 Köfering	So. 08:00 bis Mo. 08:00 Uhr
Mo. 06.06.2022	Sebastian-Apotheke	Tel.: 09403 / 8753	Gewerbegebiet Nord 2	93105 Tegernheim	Mo. 08:00 bis Di. 08:00 Uhr
Di. 07.06.2022	Adler-Apotheke	Tel.: 09401 / 1054	Sudetenstr. 34	93073 Neutraubling	Di. 08:00 bis Mi. 08:00 Uhr
Mi. 08.06.2022	Apotheke im Globus	Tel.: 09401 / 8182	Pommernstr. 4	93073 Neutraubling	Mi. 08:00 bis Do. 08:00 Uhr
Do. 09.06.2022	St. Michael-Apotheke	Tel.: 09406 / 460	Hauptstr. 7	93096 Köfering	Do. 08:00 bis Fr. 08:00 Uhr
Fr. 10.06.2022	Primus-Apotheke	Tel.: 09401 / 5398600	Bischof-Sailer-Str. 5	93092 Barbing	Fr. 08:00 bis Sa. 08:00 Uhr
Sa. 11.06.2022	Schloss-Apotheke	Tel.: 09453 / 8177	Schuetzenring 39	93087 Alteglofsheim	Sa. 08:00 bis So. 08:00 Uhr
So. 12.06.2022	St. Georgs-Apotheke	Tel.: 09401 / 6910	Regensburger Str. 77	93083 Obertraubling	So. 08:00 bis Mo. 08:00 Uhr
Mo. 13.06.2022	Thurn-Und-Taxis-Apotheke	Tel.: 09403 / 95050	Maxstr. 35	93093 Donaustauf	Mo. 08:00 bis Di. 08:00 Uhr
Di. 14.06.2022	Neue-Apotheke	Tel.: 09401 / 8191	Hans Watzlik Straße 5	93073 Neutraubling	Di. 08:00 bis Mi. 08:00 Uhr

Die Daten des Notdienstapothekenplanes sind tagesaktuell und unterliegen einem ständigen Änderungsservice. Sie sind auch unter www.lak-bayern.notdienst-portal.de abrufbar.

Die nächsten Entleerungs- / Abholtermine für die Gemeinde Köfering:

Restmüllabfuhr	Papiertonne	Umweltmobil
20.05. und 03.06.2022	01.06.2022	-

Wertstoffhof Köfering:

Winterzeiten:

Fr: 14:00 Uhr – 16:30 Uhr
Sa: 8:00 Uhr – 11:30 Uhr

Sommerzeiten:

Mo: 16:30 Uhr – 18:00 Uhr
Mi: 16:30 Uhr – 19:00 Uhr
Sa: 8:00 Uhr – 11:30 Uhr

Die vorgenannten Angaben und Termine sind ohne Gewähr. Änderungen bleiben vorbehalten. (Die Redaktion)